	1	32 - 34 cm
	2	35 - 37 cm
	3	38 - 41 cm
	4	42 - 45 cm
	5	46 - 49 cm



<b>fr</b>	Circonférence de genou	Maintien
<b>en</b>	Knee circumference	Support
<b>de</b>	Knieumfang	Halt
<b>nl</b>	Omvang van de knie	Fixatie
<b>it</b>	Circonferenza del ginocchio	Sostegno
<b>es</b>	Circunferencia de la rodilla	Sujeción
<b>pt</b>	Circunferência do joelho	Manutenção
<b>da</b>	Omkreds af knæ	Støtte
<b>fi</b>	Polven ympärys	Tuki
<b>sv</b>	Omkrets runt knäet	Stöd
<b>el</b>	Περίμετρος του γόνατος	Συγκράτηση
<b>cs</b>	Obvod kolena	Stabilizace
<b>pl</b>	Obwód kolana	Podtrzymywanie
<b>lv</b>	Celgala apkārtmērs	Atbalsts
<b>lt</b>	Kelio apimtis	Palaikymas
<b>et</b>	Põlve ümbermõõt	Hooldus
<b>sl</b>	Obseg kolena	Oprijem
<b>sk</b>	Obvod kolena	Podpora
<b>hu</b>	Térd körfogata	Támasz
<b>bg</b>	Обиколка на коляното	Поддръжка
<b>ro</b>	Circumferința genunchiului	Suținere
<b>ru</b>	Диаметр окружности колена	Стабилизация
<b>hr</b>	Opseg koljena	Potpورا
<b>zh</b>	膝关节周长	稳定
<b>ar</b>	محيط الركبة	الدعم



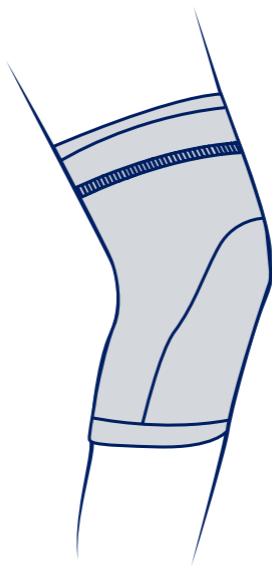
Compression	Effet proprioceptif
Compression	Proprioceptive effect
Kompression	Propriozeptive Wirkung
Compressie	Proprioceptieve werking
Compressione	Effetto proprioceptivo
Compresión	Efecto propioceptivo
Compressão	Efeito proprioceptivo
Kompression	Proprioceptisk effekt
Kompressio	Liikeaistiin kohdistuva vaikutus
Kompression	Proprioceptiv effekt
Συμπίεση	Αποτέλεσμα ιδιοδεκτικότητας
Komprese	Proprioceptivní účinek
Kompresja	Propriocepcja
Kompresija	Proprioceptīvs efekts
Kompresija	Propriocepcinis poveikis
Kompressioon	Proprioceptiivne toime
Kompresija	Proprioceptivni učinek
Kompresia	Proprioceptívny účinok
Szorítás	Proprioceptív hatás
Компрессия	Проприоцептивен ефект
Compressie	Efect proprioceptiv
Компрессия	Проприоцептивный эффект
Kompresija	Učinak proprioceptivnog vježbanja
压紧	本体感

الضغط

مفعول استقبال الحس العميق



<b>fr</b>	Dispositif médical	Un seul patient - à usage multiple
<b>en</b>	Medical Device	Single patient - multiple use
<b>de</b>	Medizinprodukt	Einzelner Patient - mehrfach anwendbar
<b>nl</b>	Medisch hulpmiddel	Eén patiënt - meervoudig gebruik
<b>it</b>	Dispositivo medico	Singolo paziente - uso multiplo
<b>es</b>	Producto sanitario	Un solo paciente - uso múltiple
<b>pt</b>	Dispositivo médico	Paciente único - várias utilizações
<b>da</b>	Medicinsk udstyr	Enkelt patient - flergangsbrug
<b>fi</b>	Lääkinnällinen laite	Potilaskohtainen - voidaan käyttää useita kertoja
<b>sv</b>	Medicinteknisk produkt	En patient - flera användningar
<b>el</b>	ιατροτεχνολογικό προϊόν	Πολλαπλή χρήση - σε έναν μόνο ασθενή
<b>cs</b>	Zdravotnický prostředek	Jeden pacient - vícenásobné použití
<b>pl</b>	Wyrób medyczny	Wielokrotne użycie u jednego pacjenta
<b>lv</b>	Medicīniska ierīce	Viens patients - vairākkārtēja lietošana
<b>lt</b>	Medicinos priemonė	Vienas pacientas - daugkartinis naudojimas
<b>et</b>	Meditsiiniseade	Ühel patsiendil korduvalt kasutatav
<b>sl</b>	Medicinski pripomoček	En bolnik - večkratna uporaba
<b>sk</b>	Zdravotnícka pomôcka	Jeden pacient - viacnásobné použitie
<b>hu</b>	Orvostechnikai eszköz	Egyetlen beteg esetében többször újrahasználható
<b>bg</b>	Медицинско изделие	Един пациент - многократна употреба
<b>ro</b>	Dispozitiv medical	Un singur pacient - utilizare multiplă
<b>ru</b>	Медицинское изделие	Многократное использование для одного пациента
<b>hr</b>	Medicinski proizvod	Jedan pacijent - višestruka uporaba
<b>zh</b>	医疗器械	一位患者-多次使用
<b>ar</b>	جهاز طبي	لمريض واحد - متكرر الاستعمال



**fr**

## **GENOUILÈRE ÉLASTIQUE PROPRIOCEPTIVE**

### **Description/Destination**

Le dispositif est destiné uniquement au traitement des indications listées et à des patients dont les mensurations correspondent au tableau de tailles.

Produit bilatéral.

Disponible en 5 tailles.

Le dispositif est composé d'un tricot de forme anatomique intégrant une zone de confort au niveau de la rotule et du creux poplité.

### **Composition**

Coton - polyamide - élasthanne.

### **Propriétés/Mode d'action**

Tricot élastique (compression : classe 2 - 15-20 mmHg/20,1-27 hPa) assurant la proprioception.

### **Indications**

Douleur et/ou œdème du genou.

Soutien proprioceptif à la rééducation.

Compression pour cicatrisation plaies/brûlures.

### **Contre-indications**

Ne pas utiliser le produit en cas de diagnostic incertain.

Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants.

Ne pas placer le produit directement en contact avec une peau lésée ou une plaie ouverte sans pansement adapté.

Antécédents de troubles veineux ou lymphatiques.

Ne pas utiliser en cas d'antécédents thromboemboliques veineux majeurs sans traitement thrombo-prophylaxique.

### **Précautions**

Vérifier l'intégrité du dispositif avant chaque utilisation.

Ne pas utiliser le dispositif s'il est endommagé.

Choisir la taille adaptée au patient en se référant au tableau des tailles.

Pour des raisons d'hygiène et de performance, ne pas réutiliser le dispositif pour un autre patient.

En cas d'inconfort, de gêne importante, de douleur, de variation du volume du membre, de sensations anormales ou de changement de couleur des extrémités, retirer le dispositif et consulter un professionnel de santé.

En cas de modification des performances du dispositif, le retirer et consulter un professionnel de santé.

Se conformer strictement à la prescription et au protocole d'utilisation préconisé par votre professionnel de santé.

Ce produit est destiné au traitement d'une pathologie donnée, sa durée d'utilisation est limitée à ce traitement.

Ne pas utiliser le dispositif en cas d'application de certains produits sur la peau (crèmes, pommades, huiles, gels, patches...).

### **Effets secondaires indésirables**

Ce dispositif peut entraîner des réactions cutanées (rougeurs, démangeaisons, brûlures, cloques...) voire des plaies de sévérités variables.

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État Membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

### **Mode d'emploi/Mise en place**

Il est recommandé de porter le dispositif à même la peau, sauf contre-indications.

Enfiler la genouillère le pied en extension, en s'assurant du bon positionnement de la rotule dans la zone de tricotage souple prévue à cet effet.

### **Entretien**

Lavable en machine à 40°C (cycle délicat). Si possible utiliser un filet de lavage. Ne pas utiliser de détergents, adoucissants ou de produits agressifs (produits chlorés...). Essorer par pression. Sécher loin d'une source directe de chaleur (radiateur, soleil...). Si le dispositif est exposé à l'eau de mer ou à l'eau chlorée, prendre soin de bien le rincer à l'eau claire et le sécher.

### **Stockage**

Stocker à température ambiante, de préférence dans l'emballage d'origine.

### **Élimination**

Éliminer conformément à la réglementation locale en vigueur.

Premier marquage CE : 1997

Conserver cette notice

---

**en**

## **PROPRIOCEPTIVE ELASTIC KNEE SUPPORT**

### **Description/Destination**

The device is intended only for the treatment of the indications listed and for patients whose measurements correspond to the sizing table.